

# Oiseaux. Birds. Aves.

Peu importe comment nous les appelons, le sort des oiseaux est étroitement lié aux peuples de l'Amérique du Nord. Aux endroits où les populations d'oiseaux sont en baisse, les terres et les eaux qui nous soutiennent sont soumises à un stress.

## IL Y A 100 ANS, NOUS NOUS SOMMES RALLIÉS POUR LES OISEAUX

Dans le chaos de la Première Guerre mondiale, le roi Georges V, de la Grande Bretagne, et le président américain Woodrow Wilson ont pris un engagement international visant à protéger les oiseaux migrateurs et à mettre fin à la chasse commerciale. Élaborée en 1916, la Convention pour la protection des oiseaux migrateurs promettait une conservation coopérative entre les États-Unis et le Canada.

Vingt ans plus tard, au lendemain de la révolution, le président mexicain Lázaro Cárdenas a adopté un traité visant à protéger les oiseaux migrateurs. En dépit de l'agitation politique et de priorités économiques concurrentes, nos trois nations se sont ralliées à la cause des oiseaux en vue de créer quelques-unes des premières ententes environnementales internationales en Amérique du Nord.

## NOUS AVONS RÉAGI LORSQUE LA SAUVAGINE A EU BESOIN DE NOUS

À la fin du 20<sup>e</sup> siècle, les populations de canards se trouvant encore une fois en déclin, nos trois nations se sont réunies de nouveau pour dresser un Plan nord-américain de gestion de la sauvagine, axé sur la conservation des terres humides.

Grâce à la planification ainsi qu'à la protection et à la restauration de l'habitat, les populations de canards ont augmenté. Aujourd'hui, des populations robustes de sauvagine sont

présentes des prairies au nord jusqu'aux marais de mangroves du Mexique. La conservation est efficace et, en collaborant, nous pouvons produire des résultats solides.

Maintenant, nous devons appliquer efficacement ce modèle trinational à tous les oiseaux, parce que plus du tiers de toutes les espèces d'oiseaux de l'Amérique du Nord seront menacées d'extinction à moins que nous prenions des mesures de conservation.

## LES OISEAUX FONT RESSORTIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR CHEZ LES GENS

Certains disent qu'il y a des priorités plus importantes que les oiseaux. Toutefois, la conservation des oiseaux est une force importante pour le changement positif.

**Les oiseaux favorisent le leadership.** L'histoire démontre que les oiseaux peuvent transcender les politiques et les conflits. Les oiseaux sont une ressource économique importante pour les industries de la chasse, de l'ornithologie et du tourisme. Et ils sont une ressource culturelle – ils représentent ce que nous sommes, sous forme de symboles nationaux,

icônes religieuses et homonymes d'équipes sportives. Alors que plus de gens vivent dans les villes, les oiseaux deviennent le lien principal de l'humanité avec la nature.

**Les oiseaux inspirent des gains plus importants pour l'environnement.** Les habitats des oiseaux sont des puits de gaz à effet de serre, si bien que la conservation des oiseaux peut aider nos pays à remplir les engagements de l'Accord de Paris à l'égard de l'atténuation des changements climatiques. Des milieux sains pour les oiseaux fournissent

des avantages à d'autres espèces sauvages et aux gens, comme de l'air et de l'eau propres, le contrôle des inondations et de l'érosion, et la résilience côtière.

**Les oiseaux relient notre continent.** Nos oiseaux sont véritablement une ressource commune puisqu'ils migrent en traversant les pays et les océans d'un bout à l'autre de l'hémisphère.

Compte tenu du grand nombre d'espèces d'oiseaux affichant des déclin alarmants, il est plus important que jamais de travailler ensemble pour conserver les oiseaux que nous partageons.

## RENOUVELER NOTRE ENGAGEMENT À L'ÉGARD DES OISEAUX

Une fois encore, nos pays font face à une période d'incertitude – pour nos économies, notre environnement et notre climat. Plus que jamais, les oiseaux ont besoin de nous. Ce rapport devrait nous inspirer à aller de l'avant, en nous fondant sur les meilleures données scientifiques disponibles concernant l'état des populations d'oiseaux et de leurs habitats en Amérique du Nord. Il s'agit d'une analyse sans précédent à l'échelle continentale, s'appuyant sur les efforts de dizaines de milliers de citoyens-chercheurs du Canada, des États-Unis et du Mexique.

Tous peuvent jouer un rôle dans la conservation des oiseaux migrateurs. Les gouver-

nements peuvent tirer profit des résultats du présent rapport pour renforcer les politiques de conservation axées sur la science. L'industrie privée peut investir dans les ressources naturelles renouvelables. Et les citoyens peuvent se mobiliser pour faire en sorte que tout cela soit possible.

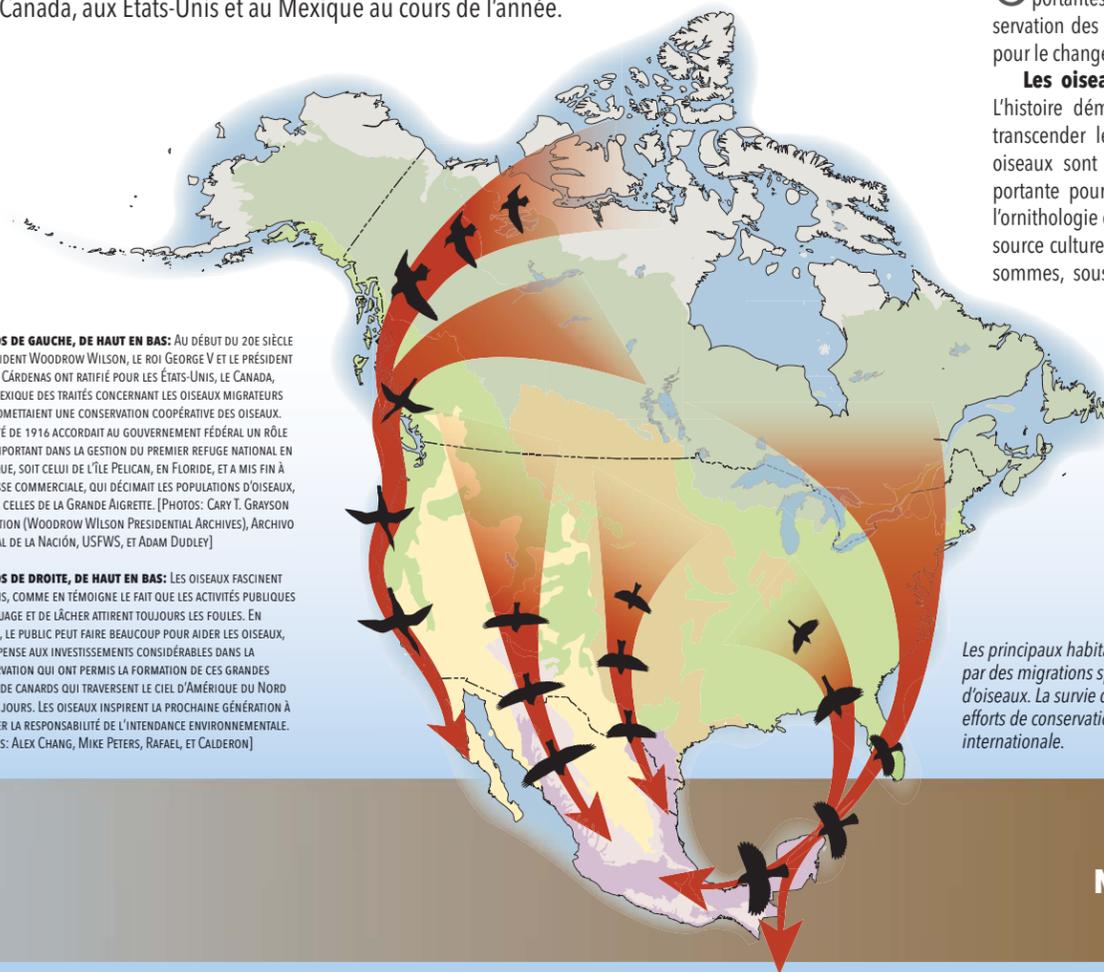
Il y a cent ans, c'est un petit groupe de personnes déterminées qui a convaincu un président et un roi de rédiger un traité pour les oiseaux migrateurs. En ce 21<sup>e</sup> siècle, les citoyens peuvent participer une fois de plus à changer le futur des oiseaux.

## LES OISEAUX RELIENT LE CONTINENT

Plus de 350 espèces d'oiseaux sont réellement trinationales, vivant au Canada, aux États-Unis et au Mexique au cours de l'année.

**PHOTOS DE GAUCHE, DE HAUT EN BAS:** AU DÉBUT DU 20<sup>e</sup> SIÈCLE LE PRÉSIDENT WOODROW WILSON, LE ROI GEORGE V ET LE PRÉSIDENT LÁZARO CÁRDENAS ONT RATIFIÉ POUR LES ÉTATS-UNIS, LE CANADA, ET LE MEXIQUE DES TRAITÉS CONCERNANT LES OISEAUX MIGRATEURS QUI PROMETTAIENT UNE CONSERVATION COOPÉRATIVE DES OISEAUX. LE TRAITÉ DE 1916 ACCORDAIT AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL UN RÔLE PLUS IMPORTANT DANS LA GESTION DU PREMIER REFUGE NATIONAL EN AMÉRIQUE, SOIT CELUI DE L'ÎLE PELICAN, EN FLORIDE, ET A MIS FIN À LA CHASSE COMMERCIALE, QUI DÉCIMAIT LES POPULATIONS D'OISEAUX, COMME CELLES DE LA GRANDE AIGRETTE. [PHOTOS: CARY T. GRAYSON COLLECTION (WOODROW WILSON PRESIDENTIAL ARCHIVES), ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN, USFWS, ET ADAM DUDLEY]

**PHOTOS DE DROITE, DE HAUT EN BAS:** LES OISEAUX FASCINENT LES GENS, COMME EN TÉMOIGNE LE FAIT QUE LES ACTIVITÉS PUBLIQUES DE BAGUAGE ET DE LÂCHER ATTIRENT TOUJOURS LES FOULES. EN RETOUR, LE PUBLIC PEUT FAIRE BEAUCOUP POUR AIDER LES OISEAUX, QU'ON PENSE AUX INVESTISSEMENTS CONSIDÉRABLES DANS LA CONSERVATION QUI ONT PERMIS LA FORMATION DE CES GRANDES VOLÉES DE CANARDS QUI TRAVERSENT LE CIEL D'AMÉRIQUE DU NORD DE NOS JOURS. LES OISEAUX INSPIRENT LA PROCHAÎNE GÉNÉRATION À ASSUMER LA RESPONSABILITÉ DE L'INTENDANCE ENVIRONNEMENTALE. [PHOTOS: ALEX CHANG, MIKE PETERS, RAFAEL, ET CALDERON]

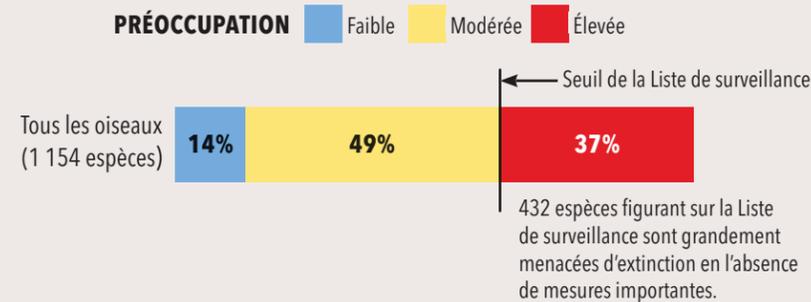


Les principaux habitats des trois pays sont reliés par des migrations spectaculaires de milliards d'oiseaux. La survie de ces oiseaux dépend des efforts de conservation coordonnés à l'échelle internationale.

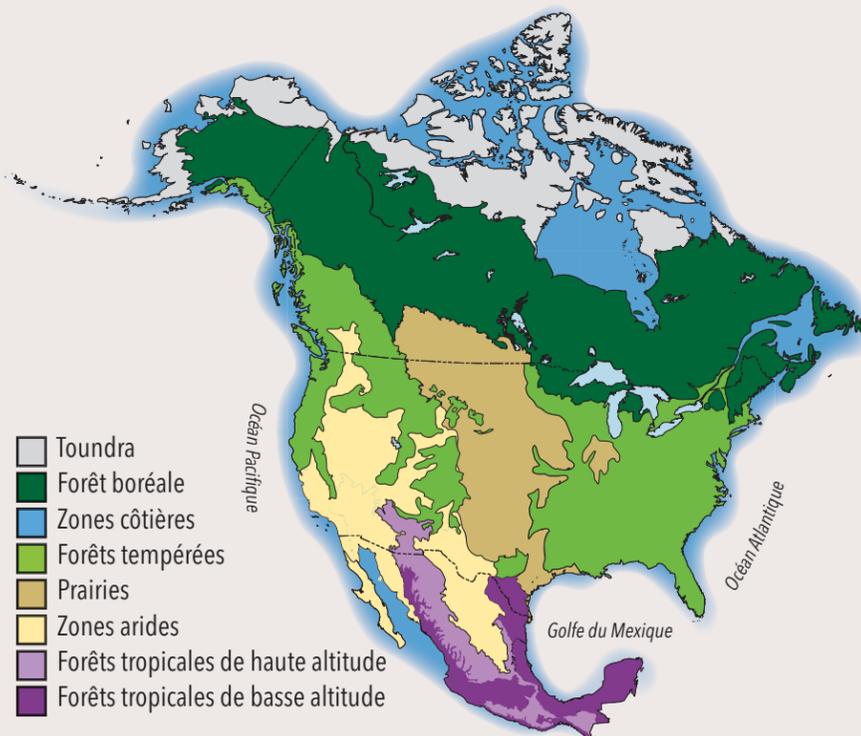
**Ensemble, together, juntos,  
NOUS POUVONS CRÉER UN AVENIR PLUS BRILLANT - POUR LES OISEAUX,  
POUR LES GENS, POUR L'AMÉRIQUE DU NORD**

**L'Initiative de conservation des oiseaux de l'Amérique du Nord (ICOAN) fournit le cadre directeur pour aller de l'avant.** Créée par les gouvernements du Canada, des États-Unis et du Mexique en 1999 en tant que ramification de la diplomatie qui a produit l'Accord de libre échange nord-américain (ALENA), l'entente sur l'ICOAN reconnaît les oiseaux en tant que « ressource économique naturelle » internationale. L'ICOAN est un engagement trinational à protéger, à rétablir et à renforcer les populations et les habitats d'oiseaux de l'Amérique du Nord – avec une vision intégrant « tous les oiseaux et tous les habitats ».

## LE TIERS DE TOUTES LES ESPÈCES D'OISEAUX DE L'AMÉRIQUE DU NORD ONT BESOIN DE MESURES DE CONSERVATION D'URGENCE



## PRINCIPAUX HABITATS DE L'AMÉRIQUE DU NORD



Ce rapport évalue l'état de conservation de toutes les espèces d'oiseaux indigènes de l'Amérique du Nord, dans tous les principaux habitats, y compris les terres humides enclavées dans les habitats terrestres. Les espèces ont été assignées à un habitat de reproduction, à l'exception des océans et des zones côtières (auquel cas des espèces ont également été incluses si elles étaient présentes à un moment ou à un autre durant l'année) et des milieux humides (les espèces ayant été incluses à la fois dans les milieux humides et leur habitat de reproduction terrestre). Les espèces couramment présentes dans de nombreux habitats différents ont été classées en tant que généralistes.

## PRÉOCCUPATIONS RELATIVES À LA CONSERVATION À L'ÉCHELLE DES HABITATS



### SITUATION MIXTE

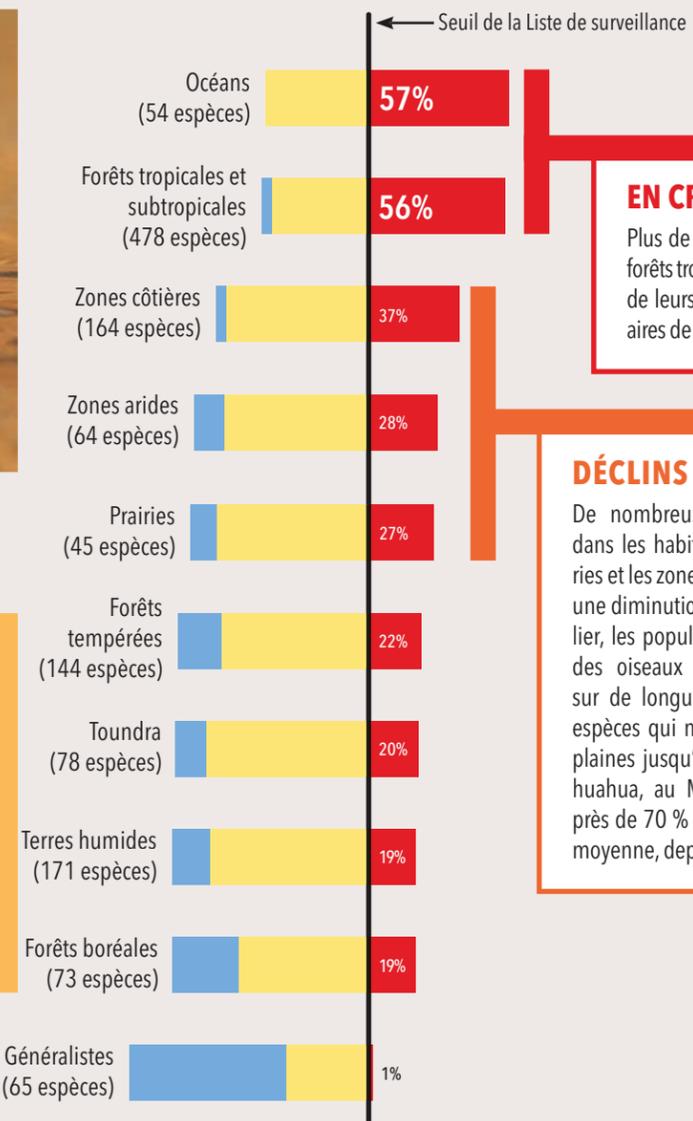
La plupart des espèces vivant dans ces habitats suscitent des préoccupations modérées ou faibles et pourtant, environ 20 % de celles-ci se trouvent sur la Liste de surveillance. La sauvagine a bénéficié de la gestion prudente de la chasse et de la conservation des terres humides, mais les tendances favorables de ce groupe pourraient ne pas durer si la perte des terres humides se poursuit.

### SE PORTENT BIEN

Le groupe des généralistes – les oiseaux qui sont adaptables et qui peuvent vivre dans divers habitats – est celui qui suscite le moins de préoccupations.



**PRÉOCCUPATION** Faible Modérée Élevée



### EN CRISE

Plus de la moitié des espèces d'oiseaux des océans et des forêts tropicales figurent sur la Liste de surveillance en raison de leurs populations restreintes en déclin, de leurs petites aires de répartition et de graves menaces à leurs habitats.

### DÉCLINS RAPIDES

De nombreuses espèces vivant dans les habitats côtiers, les prairies et les zones arides connaissent une diminution rapide. En particulier, les populations continentales des oiseaux de rivage migrant sur de longues distances et des espèces qui migrent des grandes plaines jusqu'aux prairies de Chihuahua, au Mexique, ont perdu près de 70 % de leurs effectifs, en moyenne, depuis 1970.



## NOTRE APPROCHE

Ce rapport est fondé sur la toute première évaluation de la vulnérabilité de la conservation pour les 1 154 espèces d'oiseaux indigènes présentes au Canada, dans la zone continentale des États-Unis et au Mexique. Les résultats de l'évaluation ont été compilés par un groupe d'experts provenant des trois pays. L'état de conservation général pour chaque espèce tient

compte de la tendance démographique de celle-ci, de la taille de sa population, de l'étendue de son aire de reproduction et de ses autres aires, et de la gravité des menaces pour les populations. La Liste de surveillance définit les espèces suscitant le plus de préoccupations en matière de conservation, en fonction de cotes de vulnérabilité élevées au regard de multiples facteurs.

Des cartes sur l'abondance à longueur d'année réalisées avec les données eBird, où l'intensité de la couleur reflète l'abondance saisonnière, sont présentées pour certaines espèces. Des cartes animées eBird, ainsi que des précisions sur la méthode d'évaluation et la base de données complète sur l'évaluation des espèces d'oiseaux sont affichées à [fr.stateofthebirds.org](http://fr.stateofthebirds.org).

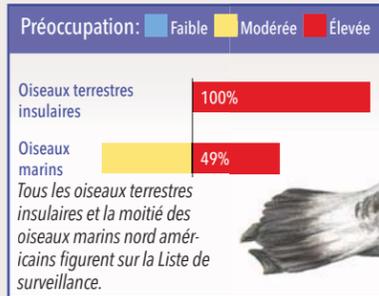
# Océans

## Écosystèmes marins en crise

Les océans entourant l'Amérique du Nord contiennent de riches écosystèmes marins qui contiennent plus de 150 espèces d'oiseaux marins. Malheureusement, les recherches récentes indiquent que les populations mondiales d'oiseaux marins ont diminué de près de 70 % depuis les années 1950, ce qui révèle que nos milieux océaniques sont soumis à un grand stress. Une collaboration internationale plus ferme est nécessaire pour rétablir les écosystèmes marins – non seulement pour les oiseaux, mais aussi pour l'industrie de la pêche et les ressources alimentaires des personnes.

### État: Oiseaux marins menacés à l'échelle mondiale

**LA PERSPECTIVE** pour les oiseaux des océans – y compris les oiseaux marins et un groupe d'oiseaux terrestres qui ne se trouvent que sur les îles au large des côtes du Mexique – est celle qui est la plus sombre, tous groupes d'oiseaux nord américains confondus. Les petites populations en déclin d'oiseaux marins sont gravement menacées par les prédateurs envahissants sur les îles de nidification, les prises accessoires des navires de pêche commerciaux, ainsi que la surpêche des stocks d'espèces fourragères, la pollution et le changement climatique.



### Mettre nos succès à profit: Éradiquer les envahisseurs insulaires, c'est prévenir les extinctions



MACBETH MOINES PAR BILL SCHOLTZ

**LES ÎLES** abritent les colonies de nidification pour les oiseaux marins de l'Amérique du Nord, ainsi qu'un grand nombre des dernières populations d'espèces d'oiseaux terrestres endémiques. Sur la plupart des îles, des prédateurs envahissants, comme les rats et les chats, s'en prennent aux nids et représentent une importante menace à l'égard des populations d'oiseaux. Les efforts internationaux récents ont permis d'éradiquer les prédateurs sur 200 des plus importantes îles situées dans les eaux canadiennes, américaines et mexicaines abritant des oiseaux marins. Dans de nombreux cas, ces efforts ont aidé à prévenir l'extinction des populations vulnérables d'oiseaux. Un rétablissement exhaustif continu des îles prioritaires pour la nidification des oiseaux est nécessaire, puisqu'il reste de nombreuses îles où foisonnent des espèces envahissantes.

### Intervenir: Rétablir les écosystèmes marins grâce à la collaboration mondiale

**LES MENACES NOMBREUSES ET VARIÉES POUR NOS OCÉANS SONT UN FOUILIS** qu'aucun pays ne peut résoudre seul. Les gouvernements, les scientifiques et l'industrie doivent travailler ensemble proactivement à la recherche de solutions.

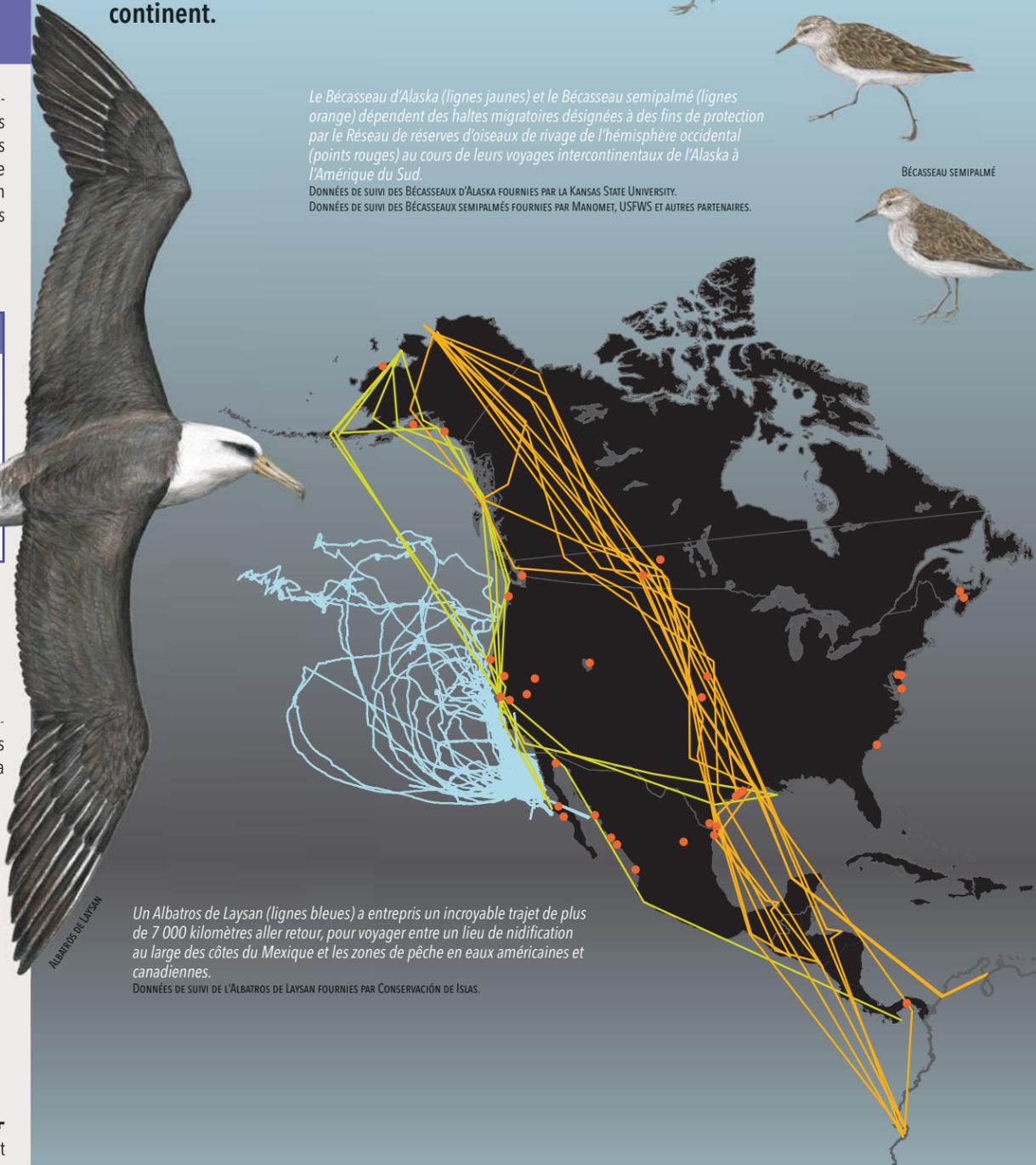
- Le Canada, les États-Unis et le Mexique peuvent collaborer pour réduire les pressions exercées sur nos écosystèmes océaniques les plus riches et les plus biodiversifiés. Les aires marines protégées peuvent être élargies. Des accords multinationaux sur la pollution par les plastiques peuvent exercer une influence trinationale encourageant le nettoyage des grands tapis de déchets flottants qui touchent les oiseaux marins et d'autres animaux marins.
- La gestion des pêches, accompagnée d'une surveillance efficace des prises, est nécessaire pour assurer la viabilité des populations halieutiques dont les oiseaux marins dépendent pour leur alimentation. L'adoption généralisée des pratiques de gestion exemplaires des pêches, comme les lignes directrices du Marine Stewardship Council (MSC), peut également réduire la mortalité accidentelle (prises accessoires) d'oiseaux marins sur les lignes ou dans les filets de pêche.

## Les oiseaux marins et les oiseaux de rivage relient les océans et les zones côtières du continent.



Le Bécasseau d'Alaska (lignes jaunes) et le Bécasseau semipalmé (lignes orange) dépendent des haltes migratoires désignées à des fins de protection par le Réseau de réserves d'oiseaux de rivage de l'hémisphère occidental (points rouges) au cours de leurs voyages intercontinentaux de l'Alaska à l'Amérique du Sud.

DONNÉES DE SUIVI DES BÉCASSEAUX D'ALASKA FOURNIES PAR LA KANSAS STATE UNIVERSITY.  
DONNÉES DE SUIVI DES BÉCASSEAUX SEMIPALMÉS FOURNIES PAR MANOMET, USEFWS ET AUTRES PARTENAIRES.



Un Albatros de Laysan (lignes bleues) a entrepris un incroyable trajet de plus de 7 000 kilomètres aller retour, pour voyager entre un lieu de nidification au large des côtes du Mexique et les zones de pêche en eaux américaines et canadiennes.

DONNÉES DE SUIVI DE L'ALBATROS DE LAYSAN FOURNIES PAR CONSERVACIÓN DE ISLAS.



VOLÉE MIXTE D'OISEAUX DE RIVAGE PAR EDUARDO IÑIGO-ELIAS

# Zones côtières

## Refuges sûrs nécessaires pour les oiseaux migrateurs intercontinentaux

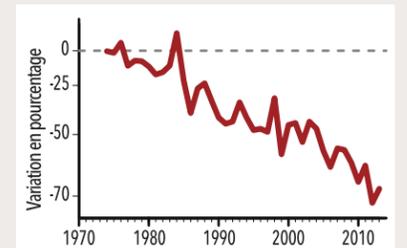
Les habitats côtiers où la terre rencontre la mer sont importants pour de nombreuses espèces d'oiseaux. Certaines espèces dépendent des habitats côtiers pour se reproduire. D'autres espèces, en particulier les oiseaux de rivage, migrent sur de vastes distances, de zones de reproduction arctiques et boréales vers l'Amérique du Sud, s'arrêtant à une chaîne de haltes migratoires côtières le long du chemin, pour se reposer et se ravitailler. Certains des sites les plus importants accueillent des centaines de milliers d'oiseaux de rivage migrateurs. La perte ou la dégradation de l'un ou l'autre de ces lieux peut entraîner des déclin démographiques spectaculaires.

### État: Les menaces pour les zones côtières ont des conséquences néfastes sur les oiseaux

**ENVIRON 40%** des quelque 100 espèces qui dépendent des habitats côtiers figurent sur la Liste de surveillance. Les espèces qui se reproduisent dans les mangroves et les marais salants ainsi que sur les plages sablonneuses sont celles qui suscitent les préoccupations les plus importantes en raison des pressions exercées par l'élévation du niveau des mers, le développement côtier, la perturbation liée aux activités récréatives humaines et la menace de déversements d'hydrocarbures.

De nombreuses espèces côtières ont de petites populations et une répartition restreinte, ce qui les rend particulièrement vulnérables à la perte d'habitats et à d'autres menaces.

Les oiseaux de rivage migrateurs qui voyagent le plus loin sont ceux qui affichent les dimi-



Depuis 1973, les populations d'oiseaux de rivage migrateurs ont diminué d'environ 70 %.

nutions les plus importantes. La perte et la dégradation d'habitats à des haltes migratoires clés ainsi que les incidences du changement climatique dans les aires de reproduction nordiques peuvent toutes influencer sur leurs populations.

### Mettre nos succès à profit:

#### Villes jumelles unies par les oiseaux de rivage

**L'INITIATIVE** Linking Communities (initiative pour l'établissement de liens entre les collectivités) a permis d'établir une relation de villes jumelles à des fins de conservation des oiseaux de rivage entre des collectivités de la Saskatchewan, de l'Utah et du Nayarit, au Mexique. L'initiative coordonne des festivals d'oiseaux de rivage, des échanges culturels pour les enseignants et des projets de conservation dans chaque collectivité. Des liens semblables pourraient être établis ailleurs en vue de coordonner les activités de conservation pour les sites importants qui partagent des populations d'oiseaux migrateurs.



Des écoliers célèbrent les oiseaux de rivage migrateurs lors d'un événement d'établissement de liens entre les collectivités au Nayarit, Mexique.

### Intervenir: Conserver le littoral pour les oiseaux et les gens

**LES ADMINISTRATIONS LOCALES ONT UN RÔLE CLÉ À JOUER** dans la conservation des oiseaux de rivage:

- Le Réseau de réserves pour les oiseaux de rivage de l'hémisphère occidental a identifié près de 100 zones migratoires clés, de l'Alaska à Tierra del Fuego. Les administrations locales peuvent soutenir ces habitats cruciaux d'oiseaux de rivage, au moyen du zonage et de politiques visant à les protéger contre les perturbations et le développement.
- Les mangroves et les marais salants qui abritent les espèces d'oiseaux de rivage protègent également les villes côtières contre les inondations et séquestrent de vastes quantités de carbone. Les gouvernements peuvent reconnaître ces services d'écosystème importants au moyen de lois visant à prévenir d'autres pertes d'écosystèmes côtiers et à favoriser le rétablissement de ces derniers.

# Forêt boréale

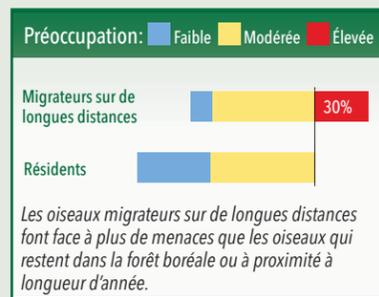
## La pouponnière de milliards d'oiseaux migrants

Quatre vingts pour cent de la forêt boréale est toujours fonctionnellement intacte, offrant ainsi un énorme potentiel de conservation. La forêt boréale abrite la plus grande abondance d'oiseaux sur le continent – de 3 à 5 milliards d'oiseaux au cours de la saison de reproduction. La plupart des oiseaux de la zone boréale sont migrateurs et voyagent sur toute l'étendue de l'Amérique du Nord en dehors de la saison de reproduction, et bon nombre d'entre eux se rendent jusqu'en Amérique du Sud.

### État: La plupart des espèces se portent bien

**LA PLUPART DES ESPÈCES D'OISEAUX DE LA ZONE BORÉALE** suscitent des préoccupations faibles ou modérées, ce qui indique qu'il s'agit d'un habitat relativement sain. Il est important de maintenir l'abondance de ces espèces pour préserver la diversité et la santé de l'écosystème boréal.

Parmi les espèces préoccupantes, la plupart sont des oiseaux qui migrent sur de longues distances et qui font face à des menaces dans les habitats utilisés hors de la période de reproduction. Un grand nombre d'entre eux sont des oiseaux chanteurs migrateurs qui passent l'hiver dans les forêts tropicales en declin du Mexique et plus au sud. D'autres, comme la



sauvagine et les oiseaux de rivage de la zone boréale, dépendent d'habitats côtiers qui subissent les fortes pressions du développement.

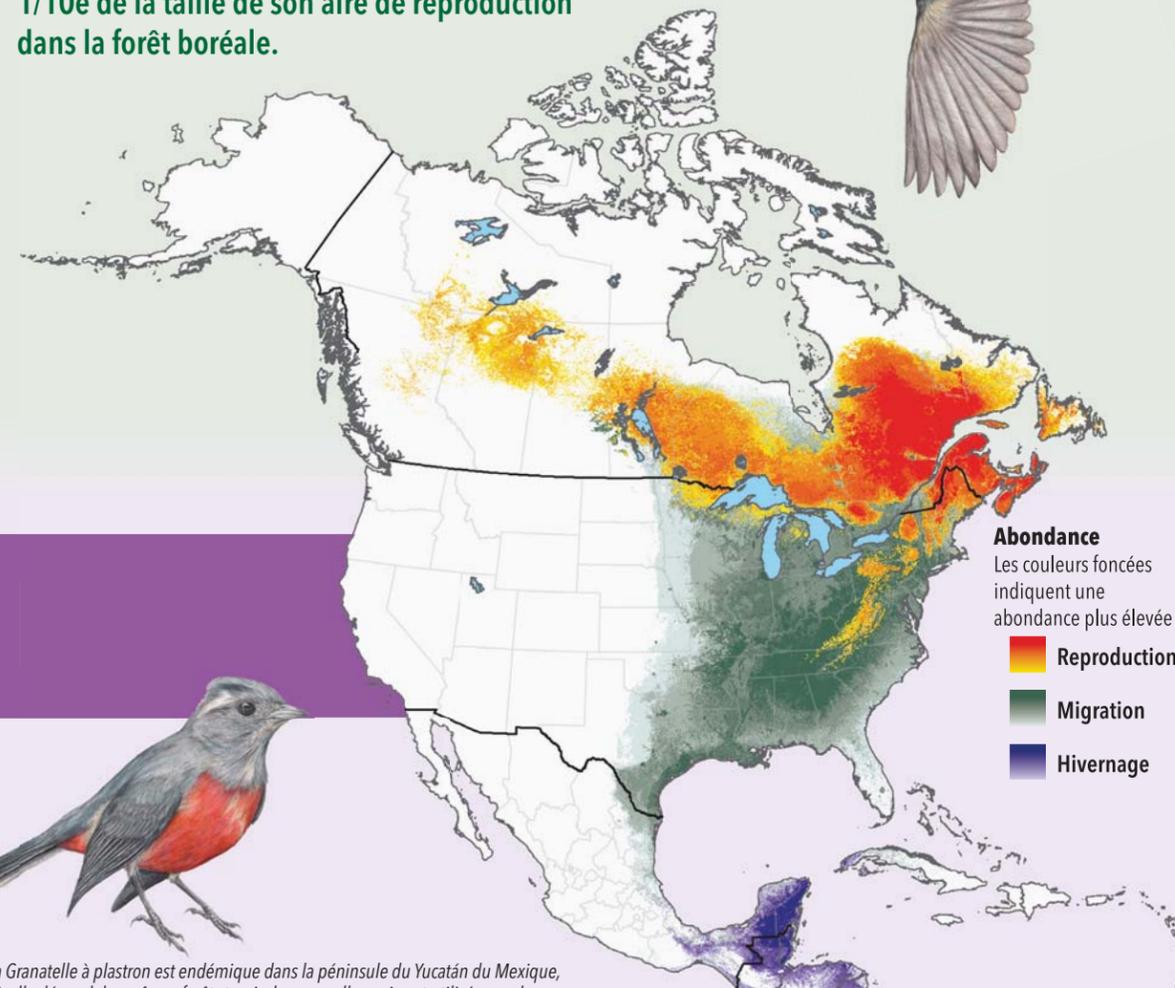


FORÊT BORÉALE PAR PHIL ZRIMSEK

**En hiver, l'entière population de Parulines à tête cendrée dépend d'une zone de la forêt tropicale représentant seulement 1/10e de la taille de son aire de reproduction dans la forêt boréale.**



PARULINE À TÊTE CENDRÉE



**Abondance**  
Les couleurs foncées indiquent une abondance plus élevée

- Reproduction
- Migration
- Hivernage



La Granatelle à plastron est endémique dans la péninsule du Yucatán du Mexique, où elle dépend des mêmes forêts tropicales que celles qui sont utilisées par la Paruline à tête cendrée et d'autres oiseaux migrants en hiver.



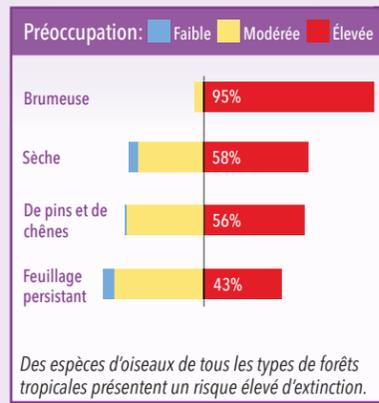
# Forêts tropicales

## Le berceau de la diversité des oiseaux du continent

Les forêts tropicales du Mexique s'étendent dans toute l'Amérique centrale et abritent près de 500 espèces d'oiseaux résidentes, ainsi que plus de 120 espèces d'oiseaux qui migrent du Canada et des États-Unis. Malheureusement, la déforestation et la fragmentation ont réduit ces habitats importants pour le continent à de petits peuplements précieux.

### État: La plupart des espèces sont menacées d'extinction

**LA MAJORITÉ** des espèces résidentes des forêts tropicales du Mexique figurent sur la Liste de surveillance en raison de leurs populations restreintes et gravement menacées. Les oiseaux qui vivent dans les forêts tropicales brumeuses au sommet des montagnes sont les plus à risque et de nombreuses espèces résidentes, comme le Quetzal resplendissant, figurent sur la liste fédérale du Mexique comme étant en voie de disparition. Les forêts tropicales sèches abritent 48 espèces endémiques qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Les forêts tropicales d'arbres à feuillage persistant sont un important habitat d'oiseaux migrants; 20 % des oiseaux reproducteurs de la zone boréale y passent l'hiver.



## Mettre nos succès à profit: Des engagements provinciaux protégeront 80 millions d'hectares

**L'IMMENSITÉ** de la forêt boréale explique en partie pourquoi il s'agit d'un habitat des oiseaux si fondamental. L'Ontario et le Québec se sont engagés à protéger 50 % de leur forêt boréale – plus de 80 millions d'hectares – contre le développement, afin d'assurer le maintien de la santé des forêts pour la faune, de protéger la qualité de l'eau et de séquestrer le carbone. Des efforts comparables sont nécessaires dans d'autres régions. Les aires protégées devraient inclure les zones de la forêt boréale méridionale où la diversité des oiseaux est la plus élevée.

## Intervenir: Appuyer une exploitation forestière durable qui imite les perturbations naturelles

**LES FORÊTS BORÉALES SONT NATURELLEMENT DYNAMIQUES.** Les incendies de forêt et les infestations d'insectes créent une mosaïque de zones ouvertes, de forêts en régénération et de forêts matures qui soutiennent des populations d'oiseaux saines. Les pratiques d'exploitation forestière durable imitent ces perturbations naturelles pour maintenir la santé des forêts.

- Dans les zones qui sont désignées à des fins de gestion, la planification de l'exploitation forestière devrait tenir compte des tendances naturelles et des régimes de perturbation lorsqu'il s'agit de planifier où et comment récolter.
- Les programmes de certification du bois d'œuvre par l'intermédiaire du Forest Stewardship Council, de la Sustainable Forestry Initiative et de l'Association canadienne de normalisation (CSA) reconnaissent les entreprises qui appuient l'exploitation forestière durable. Plus le nombre d'entreprises et de consommateurs qui choisissent des produits du bois certifiés est élevé, mieux s'en portera la forêt boréale.



Le Pic à dos noir est une espèce qui bénéficie de la perturbation des forêts.

## Mettre nos succès à profit: Aires protégées du Mexique

**LE GOUVERNEMENT DU MEXIQUE,** le Fonds pour l'environnement mondial et d'autres partenaires ont investi 174 millions de dollars US pour conserver les forêts tropicales par l'intermédiaire du Système national de zones naturelles protégées. Plus de 300 personnes vivant à proximité de ces zones protégées se sont jointes au Community-Based Bird Monitoring Network (Réseau de surveillance communautaire des oiseaux) de la CONABIO pour évaluer les bénéfices des mesures de protection. Des ornithologues bénévoles fournissent des données dites de science-citoyenne qui aident à évaluer l'état des populations d'oiseaux migrants et résidents.



## Intervenir: Améliorer les forêts et les moyens de subsistance

**LA CONSERVATION DE CE QU'IL RESTE** des forêts tropicales du Mexique exige une participation publique active – à la fois des partenaires internationaux et des Mexicains.

- Environ 20 % de la superficie des forêts tropicales est protégée par des parcs ou des réserves. Il est d'une importance cruciale de maintenir et d'élargir la collaboration et le financement internationaux pour la gestion des habitats de ces forêts.
- Sur les terres privées et communales, la conservation des forêts tropicales doit appuyer les moyens de subsistance des familles résidentes de manière à maintenir les forêts en place. Le programme de Corridor biologique méso-américain du Mexique est un exemple modèle qui appuie les personnes et les forêts à la faveur de la récolte durable du bois, du développement de l'écotourisme et de l'agroforesterie durable pour la culture du café et du cacao.

# Forêts tempérées

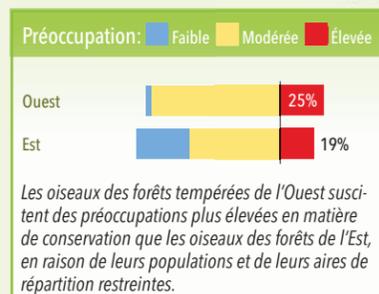
Des forêts variées favorisent la diversité des oiseaux

Les forêts tempérées de l'Amérique du Nord comprennent les forêts d'érables de la Nouvelle Angleterre et les imposantes forêts anciennes du nord ouest du Pacifique. Dans l'Est, il y a plus de forêts aujourd'hui qu'il n'y en avait il y a 100 ans, mais malgré tout, les peuplements forestiers n'ont pas la diversité de jeunes arbres et de vieux arbres qui composent l'habitat idéal des oiseaux. Dans l'Ouest, le feu est un élément clé influant sur les forêts et sur l'habitat des oiseaux, du Canada au Mexique.

## État: Tendances favorables accompagnées de certaines préoccupations

**SUR LES 144 ESPÈCES D'OISEAUX** des forêts tempérées de l'Est et de l'Ouest, 30 figurent sur la Liste de surveillance. Environ la moitié des oiseaux qui se reproduisent dans les forêts tempérées de l'est des États-Unis et du Canada hivernent dans les forêts tropicales d'arbres à feuillage persistant du Mexique. Certaines espèces, comme la Grive des bois, sont en déclin rapide.

Quatre vingts pour cent des oiseaux des forêts tempérées de l'Ouest hivernent dans les forêts de l'ouest du Mexique. Aux deux extrémités de leur cycle de vie, ces oiseaux, comme le Piranga à tête rouge, vivent dans des forêts qui ont besoin d'incendies pour se maintenir. Par le passé, des incendies naturels étaient allumés par la foudre et



par les Autochtones. De nos jours, il incombe aux gestionnaires des terres d'utiliser les incendies pour maintenir ces forêts en santé et résistantes aux ravageurs et au changement climatique.

## Mettre nos succès à profit:

### Adopter des pratiques exemplaires communes aux trois pays

**LE PROGRAMME QUERCUS AND AVES** (chênes et oiseaux) accorde la priorité au rétablissement des forêts de chênes le long de la côte du Pacifique de l'Amérique du Nord. Les partenariats régionaux établis dans le cadre du programme Quercus and Aves ont permis de rétablir l'habitat des forêts de chênes à plus de 20 endroits en Oregon, dans l'État de Washington et en Colombie-Britannique. Au Mexique, une alliance régionale relative aux pins et aux chênes a permis de rétablir l'habitat sur plus d'un million d'hectares dans les États méridionaux du Chiapas, d'Oaxaca et de Guerrero, ainsi que plus au sud, au Guatemala et au Honduras.



Le programme Quercus and Aves et le réseau Klamath Siskiyou Oak ont établi un partenariat de brûlages dirigés dans les forêts de chêne de l'Oregon et du nord de la Californie.

## Intervenir: Les forêts ont besoin d'une gestion de qualité

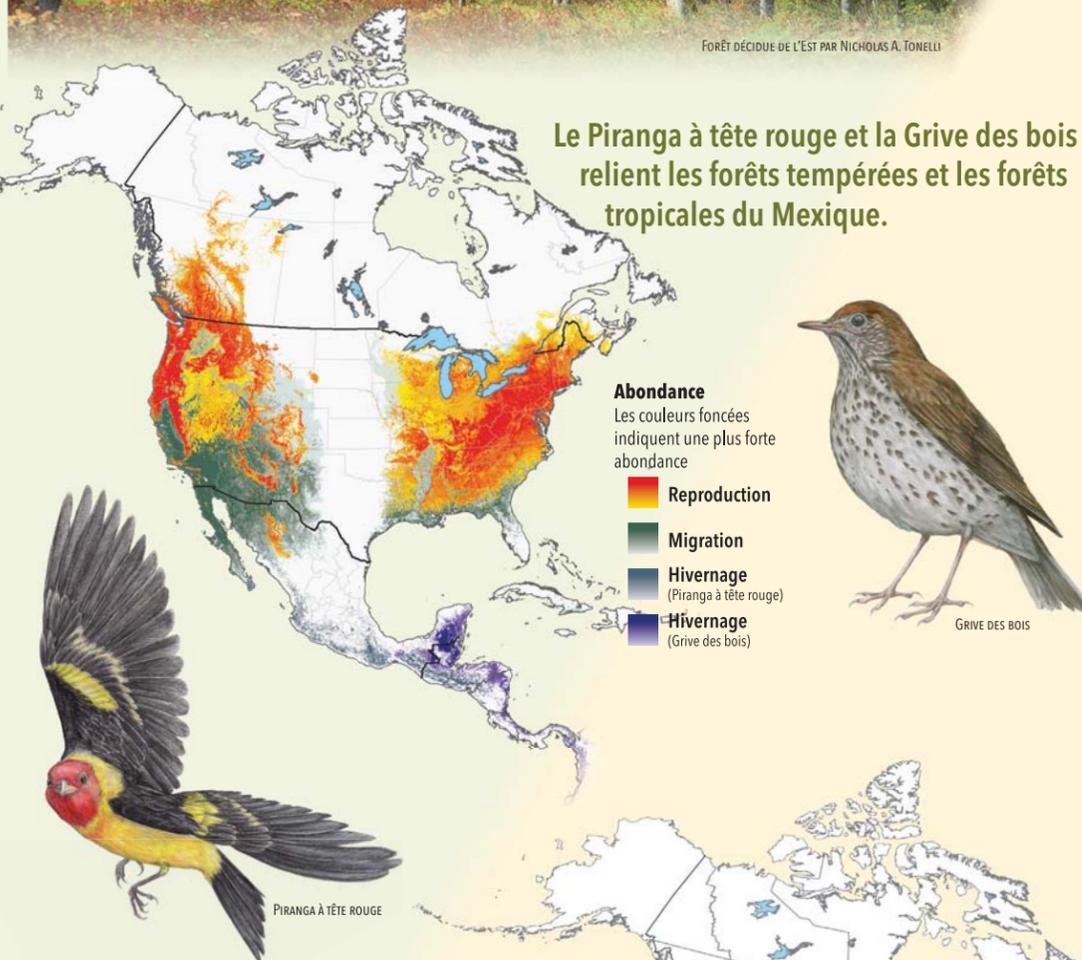
**IL EST POSSIBLE DE GÉRER LES FORÊTS TEMPÉRÉES DE NOTRE CONTINENT** de manière à atteindre les objectifs de conservation tout en contribuant aux économies locales.

- L'Appalachian Mountains Joint Venture (plan conjoint des montagnes appalachiennes) du U.S. Fish and Wildlife Service élabore des plans visant une combinaison de types de forêts s'étendant de l'État de New York à l'Alabama. L'intégration des objectifs de conservation des oiseaux dans les plans de gestion des forêts permettra de diversifier les habitats des forêts à l'échelle de l'est des États-Unis.
- Plus d'une douzaine de projets pilotes menés dans les forêts de l'ouest du Canada, des États-Unis et du Mexique mettent en œuvre la planification de la conservation des forêts fondée sur la science, tout en appuyant les marchés de produits du bois. Ces projets devraient devenir des plans directeurs visant à utiliser les objectifs de conservation des oiseaux et de l'habitat pour améliorer les économies locales.



FORÊT DÉCIDUE DE L'EST PAR NICHOLAS A. TONELLI

## Le Piranga à tête rouge et la Grive des bois relie les forêts tempérées et les forêts tropicales du Mexique.



GRIVE DES BOIS



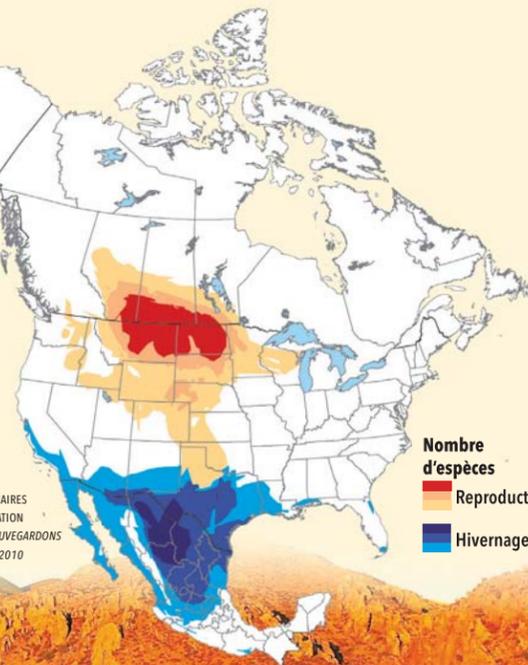
PIRANGA À TÊTE ROUGE

## Plusieurs espèces des prairies nichent dans les Grandes plaines dépendent des prairies de Chihuahua au cours de l'hiver.



PLECTROPHANE À VENTRE NOIR

CARTE FOURNIE PAR PARTENAIRES D'ENVOL POUR LA CONSERVATION DES OISEAUX TERRESTRES, SAUVEGARDEONS NOS OISEAUX EN COMMUN, 2010



PRAIRIES DE CHIHUAHUA: PRODUCTIONS MULTIMÉDIAS DU LABORATOIRE D'ORNITHOLOGIE DE CORNELL

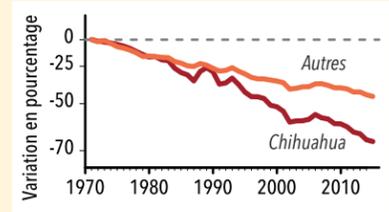
# Prairies

L'habitat restant est d'une importance vitale pour les oiseaux

Autrefois, les prairies étaient au cœur de notre continent. Avant la colonisation européenne, une mer d'herbes intérieure déferlait en continu des prairies du Canada jusqu'au haut plateau du centre du Mexique. Aujourd'hui, il n'y a de vastes prairies intactes qu'à quelques endroits de l'Amérique du Nord. L'expansion des terres agricoles et de l'aménagement résidentiel menace à la fois l'habitat des oiseaux et les ranchs privés qui maintiennent les prairies pour leur bétail. Le pâturage durable du bétail peut aider à maintenir les exploitants de ranchs sur leurs terres et à fournir un habitat aux oiseaux des prairies.

## État: Les oiseaux et l'habitat disparaissent rapidement

**LE TIERS DE TOUTES LES ESPÈCES D'OISEAUX DES PRAIRIES** figurent sur la Liste de surveillance en raison de populations en déclin rapide et de menaces à l'habitat. Les oiseaux qui se reproduisent dans les grandes plaines du Canada et des États-Unis et qui hivernent dans les prairies de Chihuahua, au Mexique, connaissent des déclin exceptionnelles, soit une perte de 70 % depuis 1970. D'autres oiseaux des prairies ont enregistré un déclin de 33 % au cours de cette période.



Les oiseaux migrateurs des prairies de Chihuahua ont enregistré un déclin deux fois plus marqué que celui d'autres oiseaux des prairies tempérées.

## Mettre nos succès à profit: Le pâturage durable rétablit l'habitat



**UN PROGRAMME PILOTE DE PÂTURAGE DURABLE** mené sur 15 ranchs de bétail de Chihuahua, au Mexique, recrée les tendances historiques en matière de pâturage du bison. Grâce au pâturage rotatif, certains ranchers ont vu leur couverture herbeuse augmenter de 80 %, ce qui s'est traduit par du bétail plus lourd et un meilleur habitat des oiseaux. Actuellement, le programme couvre 250 000 acres. L'élargissement de ce programme devrait aider à contrer les pertes continues de prairies dans cette région.

## Intervenir: Perpétuer l'héritage prairie-pâturage

**LES POLITIQUES RÉGISSANT LES PRAIRIES EN AMÉRIQUE DU NORD**—qui ont soutenu des milliers de familles de ranchers et des millions d'hectares d'habitat important pour les oiseaux reproducteurs — doivent être soutenues et renforcées.

- Au Canada**, la gestion de nombreux pâturages de l'Administration du rétablissement agricole des Prairies a été transférée aux gouvernements provinciaux. Des efforts sont nécessaires pour que les politiques et la gestion continuent de soutenir la valeur de conservation de ces pâturages.
- Aux États-Unis**, les biologistes œuvrant sur des terres privées travaillent individuellement avec les agriculteurs et les ranchers pour accroître l'adhésion aux programmes de mesures incitatives pour la conservation aux termes du Farm Bill (loi sur les fermes). Le financement d'un plus grand nombre de biologistes de terres privées permettrait d'augmenter l'efficacité de la conservation en vertu du Farm Bill.
- Au Mexique**, l'habitat de prairies au centre de Chihuahua disparaîtra complètement d'ici 2025 si le rythme actuel de développement et de conversion des terres agricoles est maintenu. De nouveaux programmes et de nouvelles politiques mettant à contribution tous les secteurs du gouvernement, allant de la gestion de l'eau en passant par l'agriculture, sont nécessaires pour prévenir la perte totale de cet habitat essentiel.

PRAIRIES DE CHIHUAHUA PAR TIM GALLAGHER

# Milieux humides

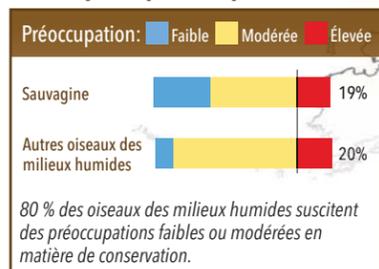
Les investissements dans la conservation portent fruit

# Créons davantage d'histoires à succès pour les oiseaux

Les milieux humides sont répartis dans toute l'Amérique du Nord et fournissent un habitat clé pour la sauvagine et de nombreuses autres espèces d'oiseaux. Elles réalimentent également les eaux souterraines, limitent les inondations et fournissent de l'eau potable saine aux personnes. Les efforts concertés déployés pour la conservation des milieux humides et la gestion prudente de la chasse ont contribué au maintien de populations de canards saines et montrent ce que nos pays peuvent accomplir lorsque nous travaillons ensemble à la conservation des oiseaux.

## État: La sauvagine et les autres oiseaux aquatiques se portent bien

**LA PLUPART DES ESPÈCES D'OISEAUX DES MILIEUX HUMIDES** sont encore répandues et courantes et, par conséquent, suscitent des préoccupations relativement faibles. Les populations de sauvagine ont augmenté au cours des cinq dernières décennies, aidées par des investissements efficaces dans la conservation des milieux humides. D'autres oiseaux aquatiques, comme le héron, la sterne et le râle, ont également bénéficié de ces efforts. Pourtant, 33 espèces d'oiseaux des milieux humides figurent sur la Liste de surveillance, y compris des espèces



qui dépendent des habitats côtiers en hiver, comme l'eider et les macreuses.

## Mettre nos succès à profit: Planifier et financer le rétablissement continental de la sauvagine

**LE TRAITÉ DE 1916** sur les oiseaux migrateurs a mis fin à la chasse commerciale et a établi la gestion internationale coordonnée de la sauvagine. Les chasseurs sont maintenant d'importants partisans de la conservation de la sauvagine et des milieux humides. Le timbre sur la conservation des habitats fauniques finance l'achat et la protection de l'habitat de la sauvagine. Le Plan nord-américain de gestion de la sauvagine regroupe des scientifiques, des représentants du gouvernement et des gestionnaires de terres du Canada, des États-Unis et du Mexique en vue de coordonner les efforts de conservation des milieux humides. Au cours des deux dernières décennies, en vertu de la North American Wetlands Conservation Act, 1,4 milliard de dollars US ont été donnés sous forme de subventions, qui ont servi de catalyseur



Les chasseurs de canards ont joué le rôle de chef de file dans les efforts de conservation des oiseaux et des habitats en Amérique du Nord.

pour générer 2,9 milliards de dollars US en fonds des partenaires pour des projets menés sur 30 millions d'acres d'habitat dans les trois pays.

## Intervenir: Arrêter la perte de milieux humides et du financement

**EN DÉPIT DE CES SUCCÈS**, des milieux humides sont drainés pour l'agriculture et le développement, pollués par des pesticides, perturbés par des espèces envahissantes, et subissent des pertes attribuables au changement climatique.

- Selon le USFWS, la perte de milieux humides a connu une accélération de 140 % depuis 2004. Les politiques d'« aucune perte nette » régissant les milieux humides doivent être mises en œuvre aux échelles locale, régionale et nationale afin que toute perte de milieux humides soit compensée par le rétablissement de milieux humides ailleurs.
- Parallèlement à la perte de milieux humides, il y a eu une érosion du financement du gouvernement affecté à la conservation des milieux humides. La NAWCA (North American Wetlands Conservation Act) est l'un des programmes de conservation gouvernementaux les plus efficaces. Le fait d'assurer des niveaux de financement appropriés à l'application de la NAWCA peut garantir nos investissements dans la conservation des milieux humides et de la sauvagine.

## Un modèle qui fonctionne

Les efforts de conservation des milieux humides et de la sauvagine de l'Amérique du Nord ont mis sur les synergies entre les politiques et le financement continentaux (North American Wetlands Conservation Act), la coordination de la science à l'échelle des aires de répartition des espèces (Plan nord américain de gestion de la sauvagine) et la mise en œuvre de la conservation de l'habitat sur le terrain par des groupes locaux (partenariats de conservation régionaux appelés plans conjoints). Les groupes de conservation sans but lucratif ont joué un rôle fondamental dans ce modèle en mettant à profit l'énergie d'une foule d'enthousiastes, en canalisant leur œuvre philanthropique et les voix de leurs membres vers les objectifs stratégiques, et en alimentant les mécanismes de conservation au moyen de fonds de contrepartie. Le succès de ce modèle de conservation de l'habitat a aidé à soutenir des populations en constante croissance de sauvagine.

## Nécessité de porter attention à la conservation

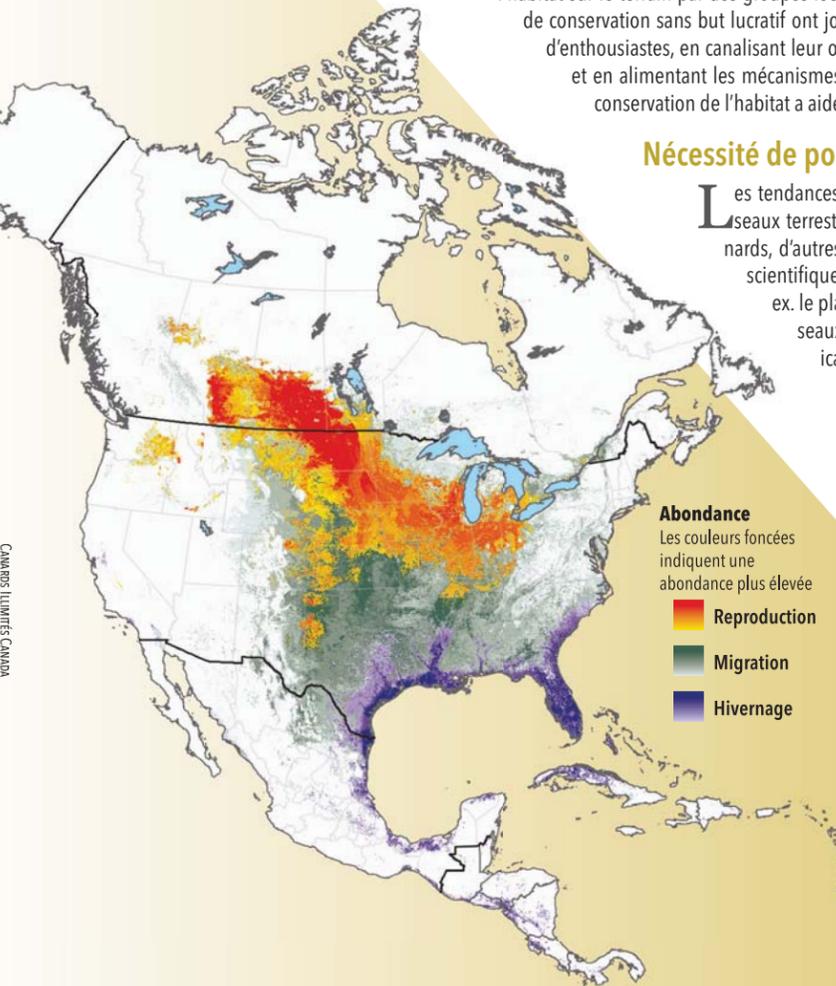
Les tendances démographiques des oiseaux de rivage, des oiseaux marins et de nombreux oiseaux terrestres évoluent dans une direction opposée à celles de la sauvagine. Comme les canards, d'autres oiseaux ont un besoin évident d'efforts de conservation exhaustifs. Des activités scientifiques coordonnées à l'échelle des aires de répartition des espèces ont été élaborées (p. ex. le plan Partners in Flight « Saving our Shared Birds » [Partenaires d'Envol « Sauver les oiseaux que nous partageons »]) et certains mécanismes de financement (p. ex. la Neotropical Migratory Bird Conservation Act [Loi sur la conservation des oiseaux migrateurs néotropicaux]) sont en place. Le défi consiste maintenant à canaliser l'énergie de dizaines de millions de personnes qui aiment les oiseaux. Nous pouvons les inciter à renforcer leurs contributions et leurs voix en faveur de la conservation de tous les oiseaux, dans tous les milieux.

## Renouveler notre engagement à l'égard de tous les oiseaux

À l'aube du centenaire du traité du Canada et des États-Unis sur les oiseaux migrateurs, et du 80e anniversaire du traité du Mexique et des États-Unis sur les oiseaux, les gouvernements et les citoyens de nos trois pays doivent établir une vision pour la conservation des oiseaux migrateurs au cours du présent siècle. Nous devons nous engager à faire croître le modèle de conservation trinationnel de façon efficace, de sorte qu'il bénéficie à tous les oiseaux. Notre succès dépend de la prestation des ressources nécessaires à la rédaction de politiques fondées sur la science et de la mise en œuvre de mesures de conservation efficaces sur le terrain. Les résultats profiteront non seulement aux oiseaux, mais aussi aux écosystèmes dont dépendent d'autres espèces sauvages et dont nous dépendons nous-mêmes.



La force du modèle de conservation des milieux humides et de la sauvagine provient de plus d'un million de chasseurs de canards qui ont donné des centaines de millions de dollars pour la conservation de la sauvagine. De nouvelles approches sont nécessaires pour engager les dizaines de millions de personnes qui observent les oiseaux à appuyer la conservation d'autres espèces et de leurs habitats.



SARCELLE À AILES BLEUES

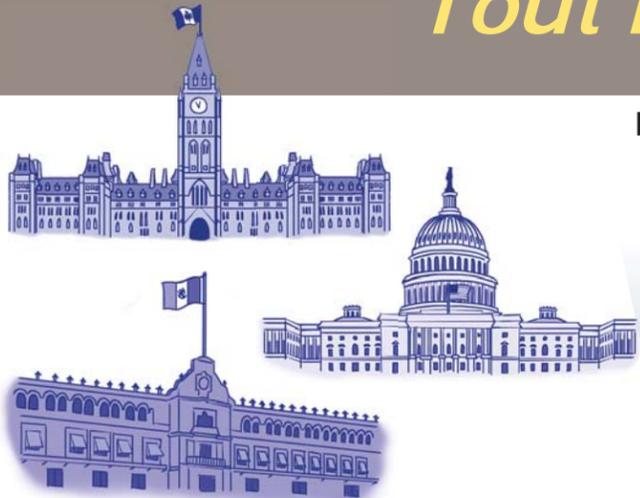
La sauvagine migratrice, comme la Sarcelle à ailes bleues, dépend de milieux humides sains dans les trois pays.



PARULINE À FLANCS MARRON PAR CHARLES M. FRANCIS

CUVETTES DES PRAIRIES PAR USFWS MOUNTAIN-PRAIRIE

# Tout le monde gagne avec la conservation des oiseaux



## Politique publique

### Une science solide guide une politique judicieuse et produit des résultats fructueux.

Les traités sur les oiseaux migrateurs reflètent la volonté du peuple : nos sociétés s'attendent à ce que nos gouvernements soutiennent l'abondance et la diversité des oiseaux dans le cadre de notre patrimoine naturel commun.

Le Plan nord-américain de gestion de la sauvagine démontre comment la collaboration scientifique et trinationale peut mener au succès à l'échelle continentale. Et parce que les oiseaux sont d'excellents indicateurs de la santé environnementale, la science et les données sur les oiseaux peuvent aider à façonner une politique équilibrée allant au delà de la conservation – dans les domaines de l'agriculture, de l'industrie et de la santé humaine.

Ce rapport présente les meilleures données scientifiques générales disponibles sur l'état des milieux et des populations d'oiseaux en Amérique du Nord. Des données scientifiques solides peuvent servir à créer des politiques sur les terres et les eaux fondées sur des faits pour guider l'utilisation responsable des ressources de notre continent.

Les terres et les eaux saines fournissent des ressources durables pour les oiseaux et les personnes. Nos gouvernements ont beaucoup accompli pour la conservation au siècle dernier. Cependant, les oiseaux ont encore besoin de notre aide et le gouvernement ne peut pas agir seul. La conservation des oiseaux migrateurs est la responsabilité de chacun.



CÉLÉBRER LES OISEAUX PAR KAREN PURCELL

## Les personnes

Les décisions que nous prenons dans nos vies quotidiennes peuvent avoir des effets importants sur les oiseaux.

- **À titre de citoyens:** Nous pouvons élire des représentants qui reconnaissent que les milieux sains sont bons pour les oiseaux, les personnes et l'économie, et qui appuient les notions fondamentales de la conservation et de la législation fondées sur des données scientifiques.
- **En tant qu'observateurs d'oiseaux:** L'ornithologie peut être plus qu'un passe-temps. Cette activité peut contribuer à la production de données utiles pour la conservation. Nos observations d'oiseaux travaillent pour la science en les enregistrant dans les bases de données de citoyens-chercheurs, comme eBird.org.
- **En tant que consommateurs:** Chaque visite à l'épicerie est une occasion d'appuyer l'habitat des oiseaux dans les tropiques (café respectueux des oiseaux), les prairies (bœuf nourri à l'herbe), la forêt boréale (produit de papier certifié écologique) et en mer (fruits de mer certifiés écologiques).

« Nous apprenons tout, parce que, en observant les oiseaux, nous voyons tout. »

Bénévole mexicain du Réseau de surveillance communautaire des oiseaux

SAPHIR À OREILLES BLANCHES PAR MIGUEL ANGEL SICILIA

Les gens sont les moteurs pour convaincre les gouvernements, pour influencer l'industrie privée, pour apporter des changements.

Découvrez ce que vous pouvez faire. Allez sur le site [fr.stateofthebirds.org/change](http://fr.stateofthebirds.org/change)

HARFANG DES NEIGES PAR GERRIT VYN



## Industrie privée

Les entreprises de l'Amérique du Nord, unies par le libre échange, ont aussi une responsabilité commune à l'égard des ressources naturelles de notre continent. Menacés par la déforestation, le développement, la pollution et le changement climatique, les oiseaux sont des indicateurs de la santé de nos ressources. Lorsque les populations d'oiseaux déclinent, l'industrie est appelée à intervenir.

Les entreprises visionnaires dépassent les exigences minimales des règlements parce que la durabilité assure la croissance économique à long terme. Les multinationales réalignent leurs chaînes d'approvisionnement sur des produits du bois de source durable. Les sociétés exploitant les fruits de mer et les poissons adaptent leurs techniques de pêche et de récolte de manière à assurer la stabilité des pêches. Les plantations de café d'ombre bénéficient des avantages en matière de résistance aux ravageurs et aux maladies.

Ces chefs de file adoptent la perspective à long terme dans leurs plans d'affaires – non pas par charité, mais parce que la durabilité est une stratégie solide pour protéger et accroître la rentabilité future.

« Notre stratégie de développement durable contribue à renforcer nos collectivités et à protéger notre planète. ... Kimberly-Clark relie croissance à long terme et besoin de durabilité. »

Tom Falk, PDG, Kimberly-Clark  
Rapport 2014 de Kimberly-Clark sur la durabilité

PARULINE À COURONNE ROUSSE PAR GERRIT VYN



**Remerciements**

Le présent rapport a été rédigé par des représentants du Canada, des É.-U. et du Mexique provenant de divers partenaires de l'ICOAN.

**Comité directeur Canada:** Charles M. Francis (Président), Elaine Camfield, Ted Cheskey, Andrew R. Couturier, Adam C. Smith; **É.-U.:** Gus Axelson, Greg Butcher, Jerome Ford, Robert P. Ford, Deb Hahn, David Pashley, Kenneth V. Rosenberg, John R. Sauer, Judith Scarl; **Mexique:** Humberto Berlanga, Eduardo Iñigo-Elias, Vicente Rodriguez.

**Comité scientifique Canada:** Adam C. Smith (Coprésident), Andrew R. Couturier, Jim Devries, Paul Allen Smith, Scott Wilson; **É.-U.:** Kenneth V. Rosenberg (Coprésident), John P. Alexander, Greg Butcher, Robert P. Ford, Deb Hahn, Peter P. Marra, David Mehlman, David Pashley, Arvind Panjabi, John R. Sauer, Scott Yaich; **Mexique:** Humberto Berlanga (Coprésident), Eduardo Iñigo-Elias, Vicente Rodriguez, Victor Vargas, Alfonso Aguirre.

**Comité des communications Canada:** Ted Cheskey, Eleanor Fast, Charles M. Francis, Patricia Hardie, Elaine Secord; **É.-U.:** Judith Scarl (Président), Susan Bonfield, Greg Butcher, Miyoko Chu, Matt Cimitile, Aditi Desai, Jennie Duberstein, Deb Hahn, Jennifer Howard, Alicia King, Liza LePage, Rachel Fisk Levin, Nadia Peimbert; **Mexique:** Humberto Berlanga, Patricia Koleff, Carlos Galindo Leal.

**Éditeur:** Gus Axelson; **Conceptrice:** Diane L. Tessaglia-Hymes; **Illustratrice:** Misaki Ouchida; **Traducteurs:** Louis Panneton, Christine Lepage, Marc-André Cyr.

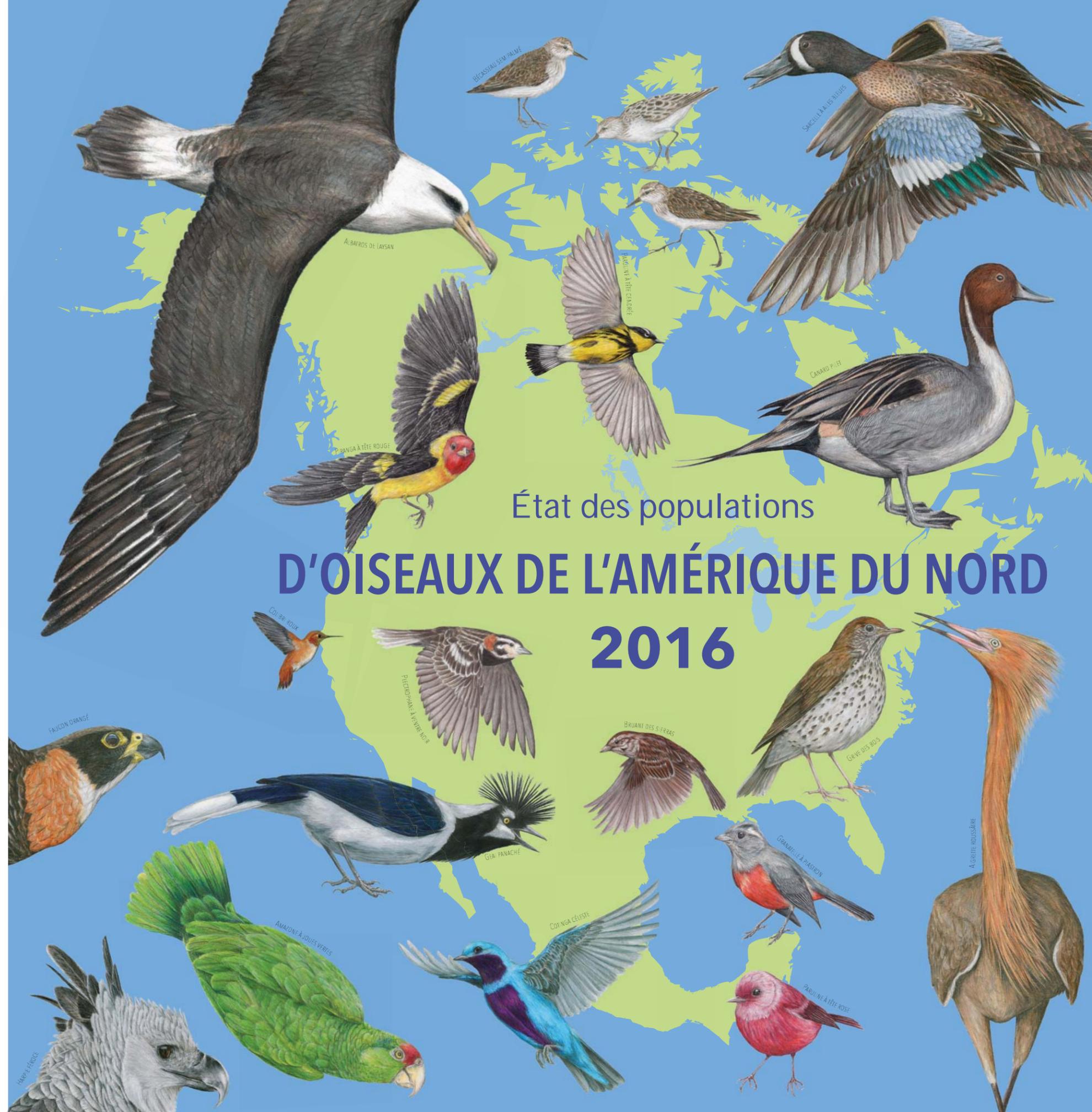
**Soutien supplémentaire provenant de**



[fr.stateofthebirds.org](http://fr.stateofthebirds.org)

**Citation proposée:** Initiative de conservation des oiseaux de l'Amérique du Nord. 2016. *État des populations d'oiseaux de l'Amérique du Nord. 2016.* Environnement et Changement climatique Canada, Ottawa. 8 pages. [www.fr.stateofthebirds.org](http://www.fr.stateofthebirds.org)

Cat. No.: CW66-527/2016F ISBN: 978-0-660-05105-5



État des populations

# D'OISEAUX DE L'AMÉRIQUE DU NORD

## 2016